

SKU: NMF5-FE

Fettuccine 8 mm pasta moulding disc - for NMF5



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Fettuccine 8 mm Pasta Molding Disc for NMF5 and NMF5 FE

1. General Information

Congratulations on your purchase of the Fettuccine 8 mm Pasta Molding Disc. This product is designed for use with the NMF5 and NMF5 FE pasta machines, enabling you to effortlessly create fresh, homemade 8 mm fettuccine pasta.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the pasta machine is connected to a compatible power supply. Avoid using it with damaged cords or plugs.
- **Mechanical Safety:** Keep hands and loose clothing away from moving parts during operation to prevent injury.
- **Food Safety:** Always ensure the molding disc is clean and free from debris before use. Regularly inspect for any signs of wear or damage.
- **Child Safety:** Keep the product out of reach of children and ensure they do not operate the machine unsupervised.
- **Heat Safety:** Do not operate the machine in wet conditions or near flammable materials.

3. Product Specifications

- **Product Name:** Fettuccine 8 mm Pasta Molding Disc
- **Compatibility:** NMF5, NMF5 FE
- **Material:** Food-safe durable stainless steel
- **Disc Size:** 8 mm
- **Weight:** 0.3 kg

4. Setup and Installation

1. Ensure the NMF5 or NMF5 FE pasta machine is unplugged before installation.
2. Locate the molding disc compartment on the machine.
3. Align the fettuccine molding disc with the designated area, ensuring the locking mechanism fits securely into place.
4. Rotate the disc clockwise until you hear a click, indicating it is locked in place.
5. Plug the machine into a suitable electrical outlet.
6. Conduct a brief test run to ensure the molding disc is installed correctly and operating smoothly.

5. Operation

1. Prepare the pasta dough according to your recipe.
2. Roll the dough into flat sheets that are compatible with your machine's specifications.
3. Feed the rolled dough through the NMF5 or NMF5 FE, adjusting the thickness as necessary.
4. Activate the machine and process the dough through the installed fettuccine disc.
5. Once the pasta is extruded, gently catch the strands and lay them flat for drying or cooking.

6. Cleaning and Maintenance

- After each use, unplug the pasta machine and remove the molding disc.
- Rinse the disc under warm water to remove dough residues. Do not use abrasive cleaners or scrubbers.
- Wipe the pasta machine's exterior with a damp cloth. Ensure no moisture enters the electrical components.
- Periodically check for any wear or damage to the molding disc. Replace if necessary.

7. Troubleshooting

- **Machine does not work:** Check power connection and ensure the machine is plugged in.
- **Pasta not extruding properly:** Ensure the dough is prepared correctly and is not too dry or sticky. Verify the molding disc is securely attached.
- **Unusual noises during operation:** Unplug the machine and check for any obstructions or damage to the moving parts.

8. Disposal

Dispose of this product according to your local regulations regarding electronic waste and recyclable materials. Do not dispose of it in household waste.

9. Contact

For questions or support, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Fettuccine 8 mm Pastastempelplatte für NMF5/NMF5 FE

1. Allgemeine Informationen

Die Fettuccine 8 mm Pastastempelplatte ist ein hochwertiges Zubehörteil, das speziell für die NMF5 und NMF5 FE Pastamaschinen entwickelt wurde. Dieses Zubehör ermöglicht es Ihnen, köstliche hausgemachte Fettuccine-Pasta mit einer Breite von 8 mm herzustellen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist.
- Achten Sie darauf, dass die Maschine ordnungsgemäß installiert ist, bevor Sie die Pastastempelplatte verwenden.
- Tragen Sie beim Arbeiten mit der Maschine geeignete Schutzhandschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Produkt immer, nachdem Sie es verwendet haben, um Hygienestandards aufrechtzuerhalten.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Produktname: Fettuccine 8 mm Pastastempelplatte
- Kompatibilität: NMF5, NMF5 FE
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Breite: 8 mm
- Gewicht: 250 g
- Abmessungen: 20 cm x 10 cm x 2 cm

4. Setup und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass die NMF5/NMF5 FE Maschine vom Stromnetz getrennt ist.
2. Entfernen Sie die vorhandene Pastastempelplatte, indem Sie die Befestigungsschrauben lösen.
3. Setzen Sie die Fettuccine 8 mm Pastastempelplatte an der vorgesehenen Stelle ein.
4. Befestigen Sie die Platte mit den Schrauben, die Sie zuvor entfernt haben. Achten Sie darauf, dass die Platte fest und sicher sitzt.
5. Schließen Sie die Maschine wieder an das Stromnetz an und führen Sie einen Funktionscheck durch.

5. Betrieb

- Bereiten Sie den Teig nach Ihrem Lieblingsrezept vor.
- Stellen Sie die Maschine auf die gewünschte Geschwindigkeit ein.
- Führen Sie den Teig durch die Fettuccine 8 mm Pastastempelplatte, um die Pasta herzustellen.
- Stellen Sie sicher, dass der Teig gleichmäßig durch die Platte fließt.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Pastastempelplatte nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Schwämme, um Kratzer zu vermeiden.
- Lassen Sie die Platte vollständig trocknen, bevor Sie sie lagern.
- Führen Sie regelmäßig eine Inspektion der Platte durch, um sicherzustellen, dass sie in gutem Zustand bleibt.

7. Fehlerbehebung

- Problem: Die Pasta wird nicht gleichmäßig hergestellt.
Lösung: Überprüfen Sie die Maschine und die Pastastempelplatte auf Verstopfungen. Reinigen Sie die Platte gründlich.
- Problem: Die Platte ist locker.
Lösung: Ziehen Sie die Befestigungsschrauben nach, um ein sicheres Sitzen zu gewährleisten.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Abfallentsorgung von Edelstahl. Bringen Sie es zu einem Recyclinghof, der Metalle annimmt.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Fettuccine 8 mm Pasta Mold Disc

1. Algemene Informatie

De Fettuccine 8 mm Pasta Mold Disc is ontworpen voor gebruik met de NMF5 en NMF5 FE pastamachines. Dit accessoire stelt gebruikers in staat om eenvoudig verse fettuccine-pasta te maken van verschillende deegsoorten, met een consistente breedte van 8 mm.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de pasta mold disc alleen met de aanbevolen NMF5 en NMF5 FE machines.
- Zorg ervoor dat de machine uitgeschakeld is en niet aan de stroom is aangesloten tijdens installatie en reiniging.
- Houd de schijf en de machine buiten het bereik van kinderen.
- Controleer regelmatig op slijtage en beschadigingen aan de schijf. Vervang beschadigde onderdelen onmiddellijk.
- Wees voorzichtig bij het hanteren van scherpe randen tijdens het installeren en reinigen van de schijf.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de schijf kunnen beschadigen.

3. Productspecificaties

- Type: Fettuccine pasta mold disc
- Afmetingen: 8 mm breed
- Materiaal: Hoogwaardig food-grade kunststof
- Geschikt voor: NMF5 en NMF5 FE pastamachines

4. Installatie en Setup

1. Zorg ervoor dat de pastamachine is uitgeschakeld en niet op het elektriciteitsnet is aangesloten.
2. Verwijder eventuele bestaande schijven van de machine door de bevestigingsschroeven los te draaien.
3. Neem de Fettuccine 8 mm pasta mold disc en zorg ervoor dat deze schoon en vrij van beschadigingen is.
4. Plaats de disc in de machine op de juiste locatie en zorg ervoor dat deze stevig vastzit.
5. Bevestig de schijf met de bijbehorende schroeven en draai deze vast.
6. Sluit de machine aan op het elektriciteitsnet en controleer of alles correct is geïnstalleerd.

5. Bediening

- Volg de instructies in de gebruiksaanwijzing van uw NMF5 of NMF5 FE machine om het deeg voor te bereiden.
- Zet de machine aan en kies de juiste instellingen voor fettuccine.
- Voer het deeg voorzichtig door de Fettuccine pasta mold disc.
- Verzamel de uitgerolde fettuccine-pasta en snijd deze naar wens.

6. Onderhoud en Schoonmaak

- Reinig de pasta mold disc na elk gebruik. Gebruik een zachte spons en warm zeepsop om eventuele deegresten te verwijderen.
- Vermijd het gebruik van schurende middelen die de schijf kunnen krassen.
- Spoel af met schoon water en droog grondig af voordat je het opbergt.
- Controleer regelmatig op eventuele slijtage of beschadigingen en vervang indien nodig.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De pasta komt niet goed door de schijf.
Oplossing: Controleer of de schijf goed is geïnstalleerd en of het deeg de juiste consistentie heeft.
- Probleem: De schijf is moeilijk schoon te maken.
Oplossing: Week de schijf in warm zeepsop voordat je deze schoonmaakt.
- Probleem: Schijf vertoont schade.
Oplossing: Stop het gebruik van de schijf en neem contact op met de klantenservice voor vervangingen.

8. Verwijdering

- Dit product moet op de juiste manier worden weggegooid, in overeenstemming met lokale wetgeving voor afvalverwerking.
- Zorg ervoor dat het product niet in het huisvuil terecht komt. Neem contact op met uw lokale autoriteiten voor richtlijnen over recycling.

9. Contact

Voor hulp of aanvullende informatie, neem contact met ons op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Disco de Moldeo de Pasta Fettuccine de 8 mm para NMF5/NMF5 FE

1. Información General

El Disco de Moldeo de Pasta Fettuccine de 8 mm está diseñado específicamente para su uso con las máquinas de pasta NMF5 y NMF5 FE. Este accesorio permite la fabricación de pasta fettuccine de alta calidad, garantizando resultados consistentes y deliciosos en cada uso.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto es únicamente para uso con máquinas NMF5 y NMF5 FE. No utilizar con otros dispositivos.
- Supervisión: Mantener la supervisión de los niños al usar la máquina con el disco.
- Precauciones eléctricas: Verificar que la máquina esté desconectada de la corriente antes de la instalación o limpieza del disco.
- Manipulación: Evitar el contacto con bordes afilados del disco para prevenir lesiones.
- Limpieza: Asegúrese de que el disco esté frío antes de limpiarlo.
- Almacenamiento: Guardar en un lugar seco y fresco, lejos de la luz directa.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Producto: Disco de Moldeo de Pasta Fettuccine
- Tamaño: 8 mm
- Compatibilidad: NMF5, NMF5 FE
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Dimensiones: [añadir dimensiones aquí si están disponibles]
- Peso: [añadir peso aquí si está disponible]

4. Configuración e Instalación

1. Desconexión: Asegúrese de que la máquina esté desconectada del suministro eléctrico.
2. Retirar el disco viejo: Si un disco diferente está instalado, retire el disco actual desenroscándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Instalar el nuevo disco: Alinee el disco de fettuccine con la entrada de la máquina. Atornille el disco en su lugar girando en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté firmemente sujeto.
4. Conexión: Reconecte la máquina a la corriente.

5. Operación

1. Prepare la masa de pasta de acuerdo a su receta preferida.
2. Divida la masa en porciones adecuadas para facilitar su manejo.
3. A través de la máquina, introduzca las porciones de masa en la entrada para formar fettuccine.
4. Recoger la pasta formada y colgarla para que se seque o cocine inmediatamente.
5. Siga las instrucciones de la máquina para más ajustes y operación.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Después de cada uso, retire el disco y lávelo con agua tibia y detergente suave. No utilizar estropajos abrasivos.
- Secado: Secar bien el disco antes de almacenarlo.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente para detectar daños. No utilizar si presenta corrosión o afilamientos.

7. Solución de Problemas

- La pasta no sale uniformemente: Verifique que el disco esté bien instalado y que la masa esté correctamente preparada.
- Obstrucción: Si hay una obstrucción, desenchufe la máquina y retire el disco para limpiar cualquier residuo.
- Ruidos extraños durante el funcionamiento: Detenga la máquina y revise la instalación del disco y otras partes.

8. Eliminación

La eliminación del disco debe hacerse de acuerdo con la normativa local sobre residuos. El acero inoxidable es reciclable. Comuníquese con su centro de reciclaje local para obtener instrucciones.

9. Contacto

Para cualquier consulta, no dude en contactarnos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel de Produit - Disque de Moulage à Pâtes Fettuccine 8 mm pour NMF5/NMF5 FE

1. Informations Générales

Le Disque de Moulage à Pâtes Fettuccine 8 mm est un accessoire de cuisine conçu pour fonctionner avec les machines à pâtes NMF5 et NMF5 FE. Il permet de produire des fettuccines uniformes et savoureux, idéaux pour diverses recettes.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas immerger la machine dans l'eau ou d'autres liquides.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Utiliser uniquement avec les machines NMF5 et NMF5 FE.
- Vérifiez régulièrement le matériel pour déceler tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne pas utiliser d'objets pointus pour nettoyer le disque afin d'éviter les rayures.
- Suivez toutes les instructions d'installation à la lettre.

3. Présentation et Spécifications du Produit

- Type de produit : Disque de Moulage à Pâtes
- Matériau : Acier inoxydable de qualité
- Épaisseur : 8 mm
- Compatible avec : NMF5, NMF5 FE
- Poids : 0,2 kg
- Dimensions : Ø 12 cm

4. Installation et Configuration

- Éteignez la machine avant de commencer l'installation.
- Retirez le couvercle de la machine.
- Retirez l'ancien disque de moulage si nécessaire en dévissant les vis de maintien.
- Placez le disque de moulage à pâtes fettuccine dans l'emplacement prévu et sécurisez-le à l'aide des vis.
- Remplacez le couvercle de la machine et assurez-vous qu'il est bien fixé.
- Branchez la machine et testez son fonctionnement.

5. Fonctionnement

- Préparez la pâte en suivant votre recette préférée.
- Insérez la pâte dans l'alimentation de la machine.
- Allumez la machine.
- Réglez la machine sur le mode de découpe fettuccine.
- Surveillez le processus et récupérez les fettuccines frais au fur et à mesure qu'ils sont produits.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez la machine avant le nettoyage.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer le disque de moulage.
- Évitez d'utiliser des produits abrasifs.
- Assurez-vous que toutes les pièces sont complètement sèches avant de les ranger.

7. Dépannage

- Si la machine ne démarre pas, vérifiez la connexion d'alimentation.
- Si la pâte ne sort pas correctement, vérifiez si le disque est installé correctement et propre.
- Si le disque est obstrué, retirez-le et nettoyez-le soigneusement.

8. Élimination

- Conformez-vous aux réglementations locales concernant le tri des déchets.
- Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les points de collecte pour les métaux.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, vous pouvez nous contacter :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuto! Grazie per aver scelto il disco di modellatura della pasta Fettuccine da 8 mm per NMF5/NMF5 FE. Questo prodotto è progettato per offrire un'esperienza di preparazione della pasta di alta qualità e per soddisfare le esigenze di ristoranti e chef professionisti.

2. Informazioni di Sicurezza

- Utilizzare il disco di modellatura della pasta solo con la macchina NMF5/NMF5 FE.
- Assicurarsi che la macchina sia scollegata dalla corrente prima di installare o rimuovere il disco.
- Non toccare le superfici calde della macchina durante l'operazione.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di malfunzionamenti o danni al disco, non tentare di ripararlo autonomamente. Contattare l'assistenza clienti.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

Il disco di modellatura Fettuccine è realizzato in acciaio inossidabile di alta qualità per resistenza e durata.

Specifiche tecniche:

- Diametro: 8 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Compatibilità: NMF5/NMF5 FE

4. Installazione e Montaggio

- Spegner e scollegare la macchina NMF5/NMF5 FE dalla corrente.
- Rimuovere il disco attuale, se presente, svitando le viti di fissaggio.
- Allineare il nuovo disco di modellatura Fettuccine con il supporto della macchina.
- Fissare saldamente il disco utilizzando le viti di fissaggio.
- Riaccendere la macchina e testare il disco con una piccola quantità di impasto.

5. Funzionamento

- Preparare l'impasto per la pasta secondo la ricetta desiderata.
- Inserire l'impasto nella macchina NMF5/NMF5 FE.
- Selezionare la modalità di lavoro e avviare la macchina.
- Raccogliere la pasta formata in strisce di fettuccine.

6. Pulizia e Manutenzione

- Scollegare la macchina dalla corrente prima di effettuare la pulizia.
- Rimuovere il disco di modellatura e lavarlo a mano con acqua calda e sapone neutro.
- Asciugare accuratamente il disco prima di rimontarlo.
- Pulire la macchina con un panno umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la pasta non viene estrusa correttamente, controllare il corretto montaggio del disco.
- In caso di arenamento dell'impasto, variare la consistenza dell'impasto o ridurre la quantità utilizzata.
- Se il disco presenta danni o deformazioni, sostituirlo immediatamente.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del disco di modellatura della pasta, smaltire conformemente alle normative locali sul riciclo. Non gettare il prodotto nel normale rifiuto domestico.

9. Contatti

Per assistenza e ulteriori informazioni, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania